

小学生领先一步读名著

XIAOXUESHENG LINGXIANYIBU DU MINGZHU  
LIULIN FENG SHENG

# 柳林风声



浙江少年儿童出版社

# MULU

## 目录



hé àn 1  
河岸 1

fàn zhōu 10  
泛舟 10

qù há ma jiā zuò kè 23  
去蛤蟆家做客 23

chū yóu 32  
出游 32

dú chuǎng yě shù lín 42  
独闯野树林 42

xuě dì tàn xiǎn 53  
雪地探险 53



huān xiān shēng  
獾先生 60

zài huān jiā li  
在獾家里 67

jiā de zhào huàn  
家的召唤 78

yóu zǐ huí jiā  
游子回家 88

jiào xùn há ma xiān shēng  
教训蛤蟆先生 99



MULU

十十十十十十十十十十十十十十十十

chū táo chuǎng huò  
出逃闯祸

109

黎明前的笛声

119

乔装越狱

131

蛤蟆历险

140

秋日愁绪

149

浪迹天涯

156



há ma lì xiǎn xù jì  
蛤蟆历险续记

167

lì xiǎn zhōng jié  
历险终结

177

lèi rú yǔ xià  
泪如雨下

192

zhàn dòu qián xī  
战斗前夕

209

dà huò quán shèng  
大获全胜

216

róng guī gù lǐ  
荣归故里

223

河 岸

FENGSHENG

yān shǔ yǐ jīng máng huō le yī zhēng gè shàng wǔ le  
鼹鼠已经忙活了一整个上午了。  
tā cǎi zhe dèng zi pá shàng tī zi yòng sào zhou dǎn zi  
他踩着凳子，爬上梯子，用扫帚、掸子、  
shuā zi bǎ jiā li shàng shàng xià xià lǐ lǐ wài wài dǎ sǎo le  
刷子把家里上上下下、里里外外打扫了  
yì biàn zhì dào lèi de yāo suān bì téng hún shēn yóu liàng de  
一遍，直到累得腰酸臂疼，浑身油亮的  
máo pí zhān mǎn le bái huī piān piān zhè ge shí hou chūn tiān  
毛皮沾满了白灰。偏偏这个时候，春天  
de qì xī tòu guò ní tǔ zuān jìn le tā de xiǎo wū zài kōng  
的气息透过泥土，钻进了他的小屋，在空  
qì zhōng sì chù piāo dàng hǎo xiàng wài miàn de shì jiè zhèng yǒu  
空气中四处飘荡，好像外面的世界正有  
yì zhǒng qí miào de lì liàng zài zhào huàn zhe tā  
一种奇妙的力量在召唤着他。

shén me chūn jì dà sǎo chú jiàn tā de guǐ qù  
“什么春季大扫除，见它的鬼去  
ba yān shǔ měng de bǎ shǒu li de shuā zi wǎng dì shàng yī  
吧！”鼹鼠猛地把手里的刷子往地上一

rēng pò bù jí dài de chōng chū le xiǎo wū  
扔，迫不及待地冲出了小屋。

tā shǒu jiǎo bù tíng de yòu tāo yòu náo lián pá dài zuān  
他手脚不停地又掏又挠，连爬带钻，

zhōng yú bǎ bí zi gǒng chū le dì miàn chū lái lou tā  
终于把鼻子拱出了地面。“出来喽！”他

huān hū zhe cóng dì lì zuān chū lái zài ruǎn ruǎn de cǎo dì shàng  
欢呼着从地里钻出来，在软软的草地上

dǎ zhe gǔn wēi fēng qīng fú yáng guāng zhào de tā hún shēn nuǎn  
打着滚。微风轻拂，阳光照得他浑身暖

yáng yáng de chūn tiān shì duō me měi hǎo  
洋洋的。春天是多么美好！



yō hé tài bàng le yān shǔ tiào qí lái sā kāi jiǎo  
哟嗬！太棒了！鼴鼠跳起来，撒开脚  
yā xiàng qián fēi bēn  
丫向前飞奔。

tā pǎo guò yì piān yòu yì piān de cǎo píng huā duǒ hán  
他跑过一片又一片的草坪。花朵含  
bāo dài fàng yè zǐ nǔ lì shēng zhǎng niǎo zhù cháo huān  
苞待放，叶子努力生长，鸟儿筑巢欢  
chàng wàn wù shēng jī bó bó yī qiè dōu měi de huǎng rú  
唱，万物生机勃勃，一切都美得恍如  
mèng jìng  
梦境。

yī tiáo wān yán bēn liú de dà hé chū xiànl zài yān shǔ miàn  
一条蜿蜒奔流的大河出现在鼴鼠面  
qián tā bù shí de pū xiàng jù shí jiàn qǐ làng huā rào guo  
前。它不时地扑向巨石，溅起浪花，绕过  
tān di tǔ chū xuán wō hé shuǐ yíng yíng shǎn guāng huā lá lá  
滩地，吐出旋涡；河水莹莹闪光，哗啦啦  
de chàng zhe gē huān kuài de qián xíng  
地唱着歌欢快地前行。

yān shǔ cóng méi jiàn guò zhème dà zhème měi de hé  
鼴鼠从没见过这么大这么美的河。  
tā xiàng zháo le mó yí bān yán zhe hé àn mài zhe xiǎo suǐ  
他像着了魔一般，沿着河岸，迈着小碎  
bù gēn zhe hé shuǐ yí lù xiàng qián pǎo jiù xiàng gè hái zi zhuī  
步，跟着河水一路向前跑，就像个孩子追  
zài dà rén shén hòu tīng tā jiǎng yǐn rén rù shèng de gù shi  
在大人身后，听他讲引人入胜的故事。

zhōng yú yān shǔ pǎo lèi le zài àn biān de cǎo dì  
终于，鼴鼠跑累了，在岸边的草地

shàng zuò le xià lái yōu rán zì zài de cháo zhe hé de duì àn  
上坐了下来，悠然自在地朝着河的对岸  
zhāng wàng hū rán yǎn shǔ zhù yì dào duì miàn de hé àn shàng  
张望。忽然，鼹鼠注意到对面的河岸上  
yǒu gè gāo chū shuǐ miàn de hēi hēi de dòng kǒu yī gè liàng jīng  
有个高出水面的黑黑的洞口。一个亮晶  
jīng de xiǎo dōng xiāng zài dòng lǐ yī shǎn yī shǎn de nà dāng rán  
晶的小东西在洞里一闪一闪的。那当然  
bù huì shì xīng xīng kě yě bù xiàng shì yíng huǒ chóng yǎn shǔ  
不会是星星，可也不像是萤火虫。鼹鼠  
zhèng cāi xiǎng zhe nà liàng diǎn jīng chòng tā zhǎ ba le yī xià  
正猜想着，那亮点竟冲他眨巴了一下  
—— shì yǎn jīng jiē zhe yǎn jīng de sì zhōu jiàn jiàn xiǎn xiān  
——是眼睛！接着，眼睛的四周渐渐显现  
chu lái  
出来——

yī zhāng zōng sè de xiǎo liǎn sāi biān yǒu liǎng piě hú  
一张棕色的小脸，腮边有两撇胡  
xū yī duì xiǎo qiǎo de ēr duo yī tóu sī yī bān nóng mì de  
须。一对小巧的耳朵，一头丝一般浓密的  
máo fà  
毛发。

shì hé shǔ

是河鼠！

jiù zhè yàng tā liǎ gé àn xiāng wàng hù xiāng jǐn shèn  
就这样，他俩隔岸相望，互相谨慎  
de dǎ liang zhe

地打量着。

hāi yǎn shǔ duì fāng xiān fā huà le  
“嗨，鼹鼠！”对方先发话了。

“嗨，河鼠！”鼹鼠答道。

“你愿意到我这边来吗？”河鼠问。

“唉，说得轻巧。”鼹鼠无奈地看着宽阔的河面说。

河鼠弯腰解开一条绳子——一只蓝色的小船不知从哪里被轻轻地拽了出来。他坐进船里，动作娴熟地把船划到对岸，稳稳地停下来。

他向鼹鼠伸出一只前爪：“扶好了！轻轻地跨进来吧！”

鼹鼠小心翼翼地上了船。自己真的在一只真正的船里。他又惊又喜。

“真是太美了！”鼹鼠说，“你知道吗，这是我平生第一次坐船呢！”

“什么？”河鼠惊讶得张大嘴巴嚷

dào, “nǐ shì shuō nǐ cóng méi āi yā yā”  
道，“你是说你从没——哎呀呀——”  
zuò chuán shì bù shì yì jiàn hěn měi de shì yǎn shǔ  
“坐船是不是一件很美的事？”鼹鼠  
yǒu diǎn bù hǎo yì sì de wèn  
有点不好意思地问。

shì shì jiè shàng wú yǔ lún bǐ de měi shì hé shǔ  
“是世界上无与伦比的美事，”河鼠  
kāi shǐ huá jiāng zhè shì shàng zài yě méi yǒu bǐ zhè  
开始划桨，“这世上再也没有——比这  
gèng yǒu yì sì de shì la shén me yě bù gǎn zhī shì huá zhe  
更有意思的事啦。什么也不干，只是划着  
chuán sì chù piāo a piāo a tā mī qī yǎn jīng nán  
船四处漂啊，漂啊……”他眯起眼睛喃  
nán shuō zhe  
喃说着。

dāng xīn qián miàn yǎn shǔ jīng jiào yī shēng  
“当心前面！”鼹鼠惊叫一声。

wǎn le xiǎo chuán yí tóu zhuàng dào le àn biān  
晚了——小船一头撞到了岸边。  
nà ge gāng cái hái měi zī zī de chuán fū yǐ jīng sì jiǎo cháo  
那个刚才还美滋滋的船夫已经四脚朝  
tiān de dǎo zài chuán dǐ  
天地倒在船底。

zuò bù zuò chuán zhè bìng bù zhòng yào hé shǔ hā  
“坐不坐船，这并不重要，”河鼠哈  
hā xiào zhe yí gū lu pǎ qí lái ruò wú qí shì de jì xù  
哈笑着一骨碌爬起来，若无其事地继续  
wǎng xià shuō zhòng yào de shì yí qiè dōu hǎo xiàng wú suǒ  
往下说，“重要的是一切都好像无所

wèi zhè cǎi shì zuì jiào rén zháo mí de dì fāng nǐ kě yǐ méi  
谓，这才是最叫人着迷的地方。你可以没  
yǒu rùn hé mù dì dì suí biàn qù nǎr dōu xíng hǎo la  
有任何目的地，随便去哪儿都行。好啦，  
nǐ yào shì méi shén me shì zán men yī kuài huá dào xià yóu  
你要是没什么事，咱们一块儿划到下游  
qù hǎo hǎo guàng guàng zěn me yàng  
去好好逛逛，怎么样？”

yǎn shǔ lè de zhí huàng jiǎo yā zi jīn tiān wǒ kě  
鼹鼠乐得直晃脚丫子。“今天我可  
yào tòng tòng kuài kuài de wán shàng yí tiān lá tiān zhe xiōng pú  
要痛痛快快地玩上一天！”他腆着胸脯  
qiè yì de tǎng dǎo zài ruǎn miān miān de zuò diàn shàng zán men  
惬意地躺倒在软绵绵的坐垫上，“咱们  
zhè jiù dòng shēn ba  
这就动身吧！”

shāo dēng yí huí hé shǔ shuō tē bǎ lǎn shéng  
“稍等一会儿！”河鼠说。他把缆绳  
xì zài àn biān de yí gè huán shàng rán hòu pá jìn zì jiā de  
系在岸边的一个环上，然后爬进自家的  
dòng li méi duō huí tā yáo yáo huàng huàng de pēng zhe yí  
洞里。没多会儿，他摇摇晃晃地捧着一  
zhī shuò dà de téng lán chū lái le  
只硕大的藤篮出来了。

fí miàn zhuāng le xiē shén me yǎn shǔ hào qí de  
“里面装了些什么？”鼹鼠好奇地  
niǔ zhe shén zì wèn  
扭着身子问。

hé shǔ yí kǒu qí huí dá shuō lěng jī ròu lěng huǒ tuǐ  
河鼠一口气回答说：“冷鸡肉冷火腿

lěng niú ròu yān xiǎo huáng guā shā lā miàn bāo juǎn sān míng zhì pí  
冷牛肉腌小黃瓜沙拉面包卷三明治啤

jiǔ nǐng méng zhī sū dá  
酒柠檬汁苏打.....”

xíng la xíng la yǎn shǔ méi fēi sè wǔ tài duō  
“行啦，行啦，”饅鼠眉飞色舞，“太多  
le !”

nǐ zhēn de jué de tài duō le hé shǔ yī běn zhèng  
“你真的觉得太多了？”河鼠一本正  
jīng de wèn zhè zhī shì wǒ píng cháng chū yóu dài de zuì pǔ tōng  
经地问，“这只是我平常出游带的最普通  
de dōng xì  
的东西。”

yǎn shǔ de ēr duo li yǐ jīng tīng bù jìn hé shǔ suǒ shuō  
饅鼠的耳朵里已经听不进河鼠所说  
de huà le tā zhèng chén jìn zài zhè xīn qí de shēng huó li  
的话了。他正沉浸在这新奇的生活里，  
táo zuì zài dǎng yàng de shuǐ bō fāng xiāng de kōng qì hé xù  
陶醉在荡漾的水波、芳香的空气、和煦  
de yáng guāng li tā bǎ yī zhī jiǎo zhǎo shen jìn shuǐ li yōu  
的阳光里。他把一只脚爪伸进水里，悠  
rán de xiǎng shòu zhe liú shuǐ de qīng róu fǔ mō hé shǔ wěn wěn  
然地享受着流水的轻柔抚摸。河鼠稳稳  
dāng dāng de huá zhe jiāng bù zài qù dǎ rǎo tā  
当当地划着桨，不再去打扰他。



泛舟  
FENGSHENG

yuē mó bàn gè zhōng tóu hòu yán snū cǎi cóng bái rì mèng  
约莫半个钟头后，鼹鼠才从白日梦

lǐ qīng xǐng guo lái nǐ zhēn de shì shēng huó zài zhè tiáo hé biān  
里清醒过来：“你真的是生活在这些河边  
ma duō měi ya  
吗？多美呀！”

wǒ shēng huó zài hé biān hé shǔ shuō zhè tiáo  
“我生活在河边，”河鼠说，“这条  
hé jiù shì wǒ de qīn rén péng you shì wǒ de zhěng gè shi  
河，就是我的亲人、朋友，是我的整个世  
jiè yī nián sì jì tā zǒng néng gěi wǒ dài lái lè qù èr  
界！一年四季，它总能给我带来乐趣。二  
yuè li zhǎng cháo de shí hou huáng hè sè de hé shuǐ cóng wǒ  
月里涨潮的时候，黄褐色的河水从我  
wò shì de chuāng qián tǎng guò děng luò cháo yǐ hòu yī kuài kuài  
卧室的窗前淌过。等落潮以后，一块块  
ní dì lù le chū lái hé dào lì yū jī zhe shuǐ cǎo zhè  
泥地露了出来，河道里淤积着水草。这  
shí wǒ bù jǐn kě yǐ zài hé chuáng shàng suí yì de liú da  
时，我不仅可以躺在河床上随意地溜达，

还可以找到新鲜的食物。”

“总是孤零零地跟河在一起，你有没有觉得无聊的时候？”鼹鼠壮着胆子问。

“孤零零？那你就错了。你初来乍到，当然不了解情况。”河鼠不介意地说，“现如今，河上可热闹呢。水獭呀，鱼狗呀，松鸡呀，等等，成天有事来找我，我简直没有自己的时间。”

“那边是什么？”鼹鼠指着河那边黑黝黝的森林问。



“哦，那边是野树林。我们河上居民  
很少去那儿。”

“那边的居民——不好吗？”鼹鼠有点不安地问。

“嗯，让我想想。”河鼠回答，“松鼠嘛，不坏。兔子嘛，有好有坏。当然，还有獾，他就住在野树林正中央。但最好别去惹他。”河鼠意味深长地补充说。

“怎么，有谁会去惹他吗？”鼹鼠问。  
“嗯，当然，有另外一些动物，”河鼠变得吞吞吐吐起来，“黄鼠狼呀，白鼬呀，狐狸呀，等等。他们有时会扎堆闹点事，而且也没法让人信赖他们。”

“那么，在野树林以外更远的地方，  
又是哪里？”聪明的鼹鼠转移了刚才那